

EL PUEBLO

SEMANARIO DE INFORMACION

AÑO V NÚM. 217

Sóller 21 de Abril de 1917

REDACCION Y ADMINISTRACION
LUNA NÚMERO 27.—SOLLER (Mallorca)

SOBRE LA GUERRA

Discurso de Hoffmam diputado socialista

El día 15 de marzo el diputado socialista Hoffmam pronunció en la Cámara de los diputados de Prusia un violento discurso que hizo temblar un poco al Gobierno alemán.

He aquí las principales acusaciones lanzadas por Hoffmam en nombre del proletariado de su país:

«Nosotros, por las razones que hemos expuesto frecuentemente y que se han hecho más fuertes en los tiempos de guerra, votamos contra los propósitos militaristas del Gobierno. El pueblo está cada día sintiendo más profundamente sus desdichas. El pueblo sabrá algún día cómo empezó la guerra y de fijo sucederá una indignación sin límites. Un periódico ha publicado en letras enormes noticias de la revolución de Pretogado. Ella es una revolución nacional. Con ella ganarán los países aliados. En cambio, en Alemania es triste ver a los liberales y a los socialistas formando, en ocasiones, mayoría con los elementos reaccionarios.

Contra este absolutismo militar es preciso ir. Poco importa que el caudillo se llame Tirpitz o Hindenburg. Lo que amenaza arruinar a Alemania es el espíritu de obediencia que nos convierte en rebaño.

¿Dónde reside el patriotismo? Nosotros lo encontramos a base de cultura y de paz.

Para vosotros—dice dirigiéndose al Gobierno—el patriotismo es dinero y energía física. (Al hablar el orador hace gestos como si contase dinero. El presidente le llama al orden. Cunde un gran tumulto en la Cámara. Un diputado le increpa duramente. Pero el orador exclama imperturbable): Vuestro patriotismo nos ha llevado a que un miserable puñado de patatas cueste 8 marcos.

En tanto que no se entregan al pueblo sino pequeños paquetes de víveres, ocurren las cosas más increíbles en la oficina de viandas. Los empleados se reparten la carne y los embutidos requisados, en lugar de hacerlos llegar a los hospitales y a las Asociaciones de Caridad, y trafican con ellos. Entre tanto el proletariado y la clase media no comen lo bastante para saciar su hambre. Parece que existen en algunos rincones del país provisiones de huevos y de otra clase de alimentación; pero faltando medios de comunicación civil, no pueden llegar al sitio donde son necesarios.

El que tiene algún dinero, el que es diputado, puede todavía, pagando 15 marcos de indemnización parlamentaria, hacerse servir una mediana comida en

cualquier restaurant; aun se encuentran allí algunos comestibles, más para el pueblo de Berlín no existe sino la depauperación.

El proletariado grita, famélico, mientras corre a verter su sangre.

Son limitadísimos los que pueden procurarse un paquete supletorio de comestibles. Algunos sólo pueden comer nabos durante toda la semana, nabos helados y sin grasa. ¿Cómo es posible que todos ellos no sean partidarios de la paz?

Yo excito desde aquí a los socialistas gubernamentales y a los socialistas de todos los países. Nosotros hemos sido los primeros en traicionar a los intereses más sagrados de toda la humanidad. Nosotros hemos debido oponernos a la guerra. Es cierto que Alemania ha ofrecido la paz recientemente, pero ha sido la paz de Judas. Nosotros queremos que se hable seriamente de paz. No confiamos mucho. Sólo la desesperación del pueblo, ya próximo a su ruina, pondrá fin a la guerra.

En nuestras proposiciones de paz no hemos tenido en cuenta la situación de nuestros adversarios. Nosotros hemos hablado como vencedores, como si realmente lo fuésemos. Después de la respuesta de la Entente es preciso luchar cada vez más desesperadamente para lograr la paz.

Por vuestra política fantástica, insensata y provocadora habeis desacreditado a Alemania. (El orador es llamado al orden por segunda vez). El diputado Stastrobrel grita, dirigiéndose al Gobierno: «Vosotros no podeis soportar la verdad. ¡Viva la revolución social!» Hoffmam continúa. El canciller ha hecho una política de anexión incesante. El anexionismo alemán no es solamente criminal, sino irrealizable. (El orador es llamado al orden por tercera vez).

En vez de hacer conocer nuestras condiciones de paz al presidente Wilson hemos anunciado la guerra submarina a ultranza. Esta guerra submarina no es solamente la más gran falta política y militar que pudiéramos cometer, sino un atentado contra todos los derechos de la humanidad.

(La Cámara retira la palabra al orador).

(De El Parlamentario)

Para EL PUEBLO

Uñas largas y afiladas

Para sentar plaza de burro no hay como querer compararse a un gato que pretende jugar con un ratón.

Segurísimo estoy que el célebre don Damián admite y hasta

se alegra del papel de ratón que el fracasado cuan orgulloso don Jerónimo quiere asignarle en un comentario de su descalificado periodiquillo *Heraldo de Sóller* en su número de 29 de marzo último. Pero, ¡qué bien le cuadra a D. Jerónimo el papel de gato! Aunque lo desempeñe voluntariamente, está en él que ni una maravilla; es que encaja, ni de molde, con su manera de ser. Cada uno a su oficio: siendo don Jerónimo un notable y acreditado director de escena, en las comedias que él arregla, reparte los papeles a su gusto, reservándose para sí el más notable, el de más lucimiento, aquel en que más puede demostrar sus grandes facultades de comediante y de primer actor distinguido. Comedia que él trama o arregla para la escena, éxito seguro, si entre el público está en mayoría la *claque* que él mismo ha contratado.

Si don Damián llamó a don Jerónimo, una y otra vez, tío faroleiro, charlatán, payaso de feria, musiquero etc., etc., y ridiculizó su osadía, su descaro, su orgullo, y demás *virtudes* de ese Quijote sollerense, en verdad que no estuvo muy desacertado en los calificativos; pero, eso sí, fué muy mesurado. Yo, en el puesto de don Damián, me hubiera *ceñido* algo más, le hubiera llamado no sé cuantas cosas, hasta... felino, cuidando muy bien de no llamarle farsante, por miedo a una estocada... en el aire, o a un tiro... salido por la culata, y además, no me gusta echármelas de valiente en cuestiones que puedan ponerme en el trance o de que peligre mi vida o tenga que dar trabajo a mi lavandera.

Y, ¿quién no recuerda que hace algún tiempo le pusieron a ese gato un sonoro cascabel... para que los sollerenses que no tienen atrofiado el sentido común, se apercibiesen de ello y no hiciesen caso de las baladronadas de ese tipo tan aficionado a jugar con todo y tan listo en el desempeño de un sin número de papeles? Ahora no hace falta más que po-

nerle un fuerte y tupido bozal y de esa manera no podrá morder tanto... y no se verá si en ciertos casos le cae o no el rostro de vergüenza. ¿No le parece a don Damián que sería muy conveniente?

Pero, los hombres funestos por malos que sean, algo bueno tienen, y don Jerónimo... alguna vez debía ser franco, y, en efecto, lo ha sido en el comentario de *Heraldo de Sóller* a que me he referido al principio de este ensayo de artículo, y digo ensayo, porque este artículo viene a ser mi debut en esta clase de lides y de ahí que lo firme con un seudónimo. Me pregunté: don Jerónimo se atreve a tanto y no seré yo capaz de emborronar algunas cuartillas? Pensarlo y hacerlo fué todo uno.

Pues don Jerónimo, en un arranque de franqueza, dice que en el «Centro Maurista» se juega, y se juega con un tal señor Daviú como antes se jugaba con don Damián, como un gato juega con un ratón. Muy bien, don Jerónimo; me alegro de verle bueno. Ya sé que en el «Centro Maurista» se juega con muchas barajas y de muchas maneras. Se juega tanto allí, que, no hace mucho, hubo un señorito maurista que usa lentes que se jugó sus ahorros y no perdió... los lentes. El funesto vicio del juego es vicio viejo entre ese gato y sus camaradas. Oí decir y afirmar que en la Juventud Maurista, antecesor del actual Centro, se jugaba hasta con el c... ¡uf!

Pero ese gato jeronista se ha vuelto viejo y ahora que los años pesan y el humor empieza a faltar prefiere estar tranquilito en su escondrijo, lamiéndose de gusto sus largas y afiladas uñas, mientras indica a sus camaradas que procuren portarse todo lo mal que sepan.

Aunque don Jerónimo asegure que en el Centro Maurista o en la redacción de su periodiquillo *Heraldo* se practica muy amenudo el juego del gato con el ratón y que este juego entretiene agradablemente a sus lectores, no lo creo, y que me perdone don Jerónimo,

pues como no es infalible puede engañarse y engañar al público. ¡No sería sin duda la primera vez! Y no lo creo porque considero que los gatitos de la cuadrilla no son tan brutos como el gato director, y éste, en vez de jugar, prefiere ponerse panza arriba, comiéndose los garbanzos que le regalan o los que puede cojer con sus uñas, que de todos es sabido que nunca ha querido ganárselos trabajando.

CANTA-CLARO

Declaraciones de D. Melquiades Alvarez

«La Epoca» publica una interviú que su corresponsal en París ha celebrado con Melquiades Alvarez, en la que, entre otras manifestaciones, hace las siguientes el ilustre jefe de los reformistas:

«Cuando veo en estos momentos todo lo que está sucediendo, me entristece pensar en España.

He sacrificado muchas cosas; quien sabe lo que hemos sacrificado, por conquistar el divino papel de mediadores; y todo hace temer, viendo el camino que los acontecimientos llevan, que permaneceremos ausentes del futuro Congreso de la paz.

El Congreso se celebrará, probablemente, en el territorio de algunos de los beligerantes. La lengua española será representada en ese Congreso por naciones de la América latina: por las que fueron nuestras hijas y hoy se agrupan en torno de los Estados Unidos.

La Península Ibérica estará representada por Portugal, con todas las consecuencias favorables para sus intereses, que esto puede significar.

Se me preguntará si quiero que vayamos a la guerra. Ya he contestado a esto cumplidamente en repetidas ocasiones. No quiero que vayamos a la guerra. Cabe ser muy pacifista y reconocer que no se puede ser solamente pacifista; ahí está el ejemplo de Wilson.

El pacifismo, como todo lo humano, tiene sus límites y la neutralidad tiene sus matices.

Recuerdo a este propósito que en uno de mis anteriores viajes a París, hablando con M. Delcassé, que a la sazón era ministro de Negocios Extranjeros, le oí decir lo siguiente: No pretendemos que España entre en la guerra a nuestro lado, comprendiendo, como comprendemos, todas las razones que tiene para no intervenir en esta contienda; pero si deseamos ver en ella en estos momentos una nación abiertamente amiga: la nación de 1904 y la de las conversaciones de Cartagena y del Convenio de 1907.

Nuestros germanófilos siguen siendo la causa de daños incalculables. España ha vivido y vive aún engañada por ellos puehan hecho creer a muchos en el triunfo inevitable de Alemania. Todavía sostienen, cerrando los ojos a la realidad, que los Imperios centrales no serán vencidos y hasta han procurado dar vida al sueño de ciertas reivindicaciones, Gibraltar, Portugal, etcétera, preparado por el poder de Alemania.

¿Han pensado nuestros gobernantes en

JUVENTUD ETERNA

AGUA TRIUNFAL PROGRESIVA

Se consigue usando el

La única verdad para hacer desaparecer las canas.
Se garantiza no contener nitrato de plata ni sustancia alguna nociva para la salud
No mancha el cutis ni la ropa.

PRECIO: 5 PESETAS FRASCO

De venta en Palma: en la Perfumería Inglesa, Cadena 6. — Perfumería La Oriental, Quint 1 y 3 — Perfumería de D. Lucas Canals, Brossa 10, y en Sóller: Hermanas Estades, Plaza Constitución 16 y en la perfumería la Artística, Luna 5, y en todas las principales perfumerías de España

cual va a ser el estado de ánimo en España el día de la paz? El desastre colonial produjo en la política una depresión moral y un abatimiento funesto.

Ahora cuando España vea a los demás países con personalidad actuando en la vida mundial ¿qué va a suceder? La continuación del apocamiento será una calamidad y una reacción en sentido contrario puede ser una catástrofe.»

El último número del semanario jeronista Heraldo de Sóller está dedicado, en su mayor parte, a presentarnos a España en peligro de desaparecer como nación, a cantar las virtudes y méritos del señor Maura para hacernos creer que solo Maura es capaz de salvarnos y «que todos vuelven los ojos hacia Maura, y de él lo esperan todo».

Cualquier jeronista después de leer Heraldo, debió figurarse que a estas horas Maura estaría en el Poder, y todo estaría arreglado y España se habría salvado del peligro que le amenaza.

El colega se ha dejado llevar, una vez más, de sus ilusiones.

El mismo jueves se declaró la crisis total, y ha subido al Poder García Prieto, quedándose Heraldo y los jeronistas chasqueados.

¡Pobrecitos! siempre que hay crisis se quedan compuestos y sin novia.

SUPLICADO

PRO-PATRIA,

II

La última Junta General que celebró esta sociedad «Pro-Patria», fué convocada por el actual Presidente don José Magraner (entonces Vice-Presidente) y tuvo por objeto dar cuenta de la dimisión del cargo de Presidente, presentada por don Vicente Garau, cubrir dicha vacante y proceder también a la elección de parte de la Junta Directiva, por haber varias vacantes a causa de haber sido expulsados algunos miembros de la misma que no habían cumplido los Estatutos.

Sucedió que el Sr. Magraner, a ruegos de la Junta Directiva, dimitió el cargo de Vice-Presidente para optar a la presidencia y ser elegido para este cargo. Siendo así, a pesar de haber dimitido, tuvo la frescura de presidir la referida Junta General. No crea el Sr. Magraner que tuviera el derecho de presidirla, por estar ambos (Presidente y Vice-Presidente) en las

mismas condiciones; los dos habían dimitido. Fué una Junta modelo de... disparetes. No estarán de sobra algunos comentaristas.

En primer lugar, dejaron de ser con vocados cierto número de socios (quizá fuese por simpatizar con el señor Garau), no obstante asistieron. Entre ellos puedo citar a los señores Forteza, Font, Calafell Colóm, Valentín, Frontera, Binimelis, Colóm (G.), Lafuente, Moll y otros muchos que excuso nombrar.

A la hora señalada el Sr. Magraner declaró abierta la sesión, ocupando la presidencia el referido señor, acompañado de los señores Marqués y Llinás. Diose cuenta verbalmente de la dimisión del señor Garau. ¿Por qué no se dió lectura a esta dimisión y así los concurrentes al acto es hubieran enterado de las circunstancias que la motivaron?

Después de breve plática, procedióse a la elección de cargos para suplir las vacantes de la Junta Directiva. Presentóse una candidatura que, según dijo el señor Magraner, era propuesta por la Junta. ¿Podría saberse qué Junta? Sospreado de ello el señor Garau preguntó la razón de que se faltase abiertamente al artículo 34 del Reglamento de la Sociedad, que establece que «no podrá ser elegido para suplir una vacante un miembro de la Junta teniendo éste ya su cargo, a no ser un vocal, en éste caso podrá éste dimitir su cargo y ocupar otro». Contestó el señor Magraner, con su natural frescura, diciendo que todos habían dimitido.

Siendo así, ¿qué Junta era esta que proponía la candidatura que hemos indicado? ¿Por qué no se dió lectura a las dimisiones? ¿Por qué no se enteró a la General de que se hallaba huérfana de la Junta de Honor? ¿Por qué no se dió cuenta del estado en que se hallaba la Sociedad? ¿Quién se comió el acta de la sesión anterior, que debía leerse obligatoriamente? ¡Vaya una manera de presidir, señor Magraner! ¿Era que se quería ocultar el déficit de más de 300 pesetas que pesaba y aun debe pesar seguramente sobre la Sociedad? Lo más gracioso es que ciertos miembros de la Directiva, no estaban enterados de su propia dimisión. ¡Valiente plancha! ¡uno dimitió por otro y todos... son unos; jeronismo puro! ¡Buena recomendación para acreditarse de buenos patriotas y ser los campeones del futuro engrandecimiento de la patria! ¡Con este proceder quiere, el señor Magraner y Compañía, fomentar el amor patrio en la Juventud?

Antes de terminar, permítame el Presidente señor Magraner que le recomiendo repase el artículo 41 del Reglamento. ¿Entendidos? Pues hasta otro día que aclararemos conceptos.

UN EX-SOCIO

Política nacional

Las complicaciones que ha experimentado la guerra, que si antes se titulaba europea ahora, con la entrada de los Estados Unidos y de otros países de América en el conflicto, debe llamarse mundial, han producido el natural efecto en nuestra nación.

Si la nota de Alemania, de febrero último, relativa a la agudización de la guerra submarina agravó el conflicto y dificultó notablemente el comercio exterior y la vida interna de los países neutrales, ahora se ha empeorado mucho más con la entrada de los Estados Unidos en la guerra a favor de los aliados. Todo ello ha colocado a España en trance muy difícil. Súmese a esto el torpedeamiento del vapor español «San Fulgencio» realizado hace pocos días por un submarino teutón y se comprenderá como la situación de España en la política internacional es en extremo delicada. Sobre el Gobierno del señor Conde de Romanones pesaba una gran responsabilidad y de ahí que circularan desde hace varios días insistentes rumores de crisis, fundándose en que en el seno del Gobierno no existía la unanimidad de criterio que las circunstancias requieren en el modo de apreciar el momento presente y el rumbo que España debe seguir. Esta diferencia de criterio entre los ministros ha resultado cierta y de ahí que se haya planteado la crisis total.

El Jueves día 19 el Presidente del Consejo de Ministros señor Conde de Romanones, presentó al Rey la dimisión de todo el Gobierno.

El Monarca encargó al señor García Prieto la formación de nuevo Gobierno.

El nuevo Gabinete ha quedado constituido en la siguiente forma:

Presidencia—D. Manuel García Prieto.
Gobernación—D. Julio Burell.
Estado—D. Juan Alvarado.
Guerra—General Aguilera.
Marina—General Miranda.
Instrucción—D. José Francos Rodríguez,
Fomento—D. Martín Rosales.
Hacienda—D. Santiago Alba.
Gracia y Justicia—D. Trinitario Ruiz Valarino.

El señor Conde de Romanones, al presentar al Monarca la dimisión de todo el Gobierno, le hizo entrega de un mensaje, en el cual expone las causas que han motivado la dimisión. En dicho mensaje manifiesta el Conde de Romanones que siempre ha estado convencido de que la política internacional que permitirá el engrandecimiento de España, es la emprendida en 1902, que fué reiterada y acentuada en los tratados de 1904 y 1905 y en las declaraciones de Cartagena de 1907 y 1913 y que si el estallido de la guerra ha suspendido el desarrollo de aquella política, en cambio no debía, ni podía rectificarla, convicción que el curso de los sucesos ha robustecido.

Dice que si cuando la última nota sobre el bloqueo submarino afirmó que la vida de España no se interrumpiría, reconoce ahora que, a pesar del esfuerzo del Gobierno, la vida de nuestra nación corre peligro de interrumpirse. Reconoce que una gran parte de la opinión española no participa de su convicción y de ahí que sea un imposible moral para él gobernar, contra el sentir público. No quiere gobernar contra la opinión; no comparte esa o-

pinión, pero se rinde ante ella y en consecuencia presenta la dimisión con carácter irrevocable.

Esto es la síntesis del Mensaje del Conde de Romanones que da carácter de sensacional a la crisis. Romanones ha sido sincero; se ha declarado francamente aliadófilo, reflejándose en sus manifestaciones que de seguir gobernando era probable la ruptura de relaciones con los Imperios Centrales. Los gobiernos de los países aliados tendrán sin duda en cuenta la referida nota o mensaje, que ha sido calificado de verdadera bomba.

El nuevo Gobierno se ha declarado partidario de la mas estricta neutralidad; pero las presiones de dentro y de fuera y los acontecimientos imprevistos que pueden presentarse hacen que el horizonte de la política internacional de España continúe siendo muy obscuro.

Fonda "La Palmesana"

DE

Andrés Ramón

(Sucesor de MATEO PUJOL)

Calle de Cocheras, 3.—SOLLER

Se sirve to la clase de comidas a precios sumamente económicos.

Espaciosos comedores. — Cuartos dormitorios que reúnen todas las comodidades. — Habitaciones para matrimonios.

Obra benéfica

Por informes particulares que hemos adquirido, sabemos que la iniciativa de la distinguida señora esposa del señor Gobernador Civil de esta provincia, de organizar en esta ciudad dos funciones con objeto de allegar fondos para el Sannatorio para tuberculosos ha tenido feliz acogida y la noble idea se ha convertido en realidad. Se han organizado dos veladas: una se celebrará en el «Fomento Católico» esta noche a las 8 y media; la otra se celebrará próximamente en la «Defensora Sollerense».

El programa de la velada que tendrá lugar esta noche es el siguiente:

- 1.º Himno de los Exploradores.
- 2.º Pieza de música, por la banda «Lira Sollerense».
- 3.º Aria *Caro Nome* de la opereta *Rigoletto* del maestro Verdi, cantada por la distinguida señorita María Miró acompañada por su simpática hermana Srita. Pepita.
- 4.º *Adiós a la Alhambra*, de D. Jesús de Monasterio, por el notable *amateur* D. Bartolomé Noguera.
- 5.º *El cuarto mandamiento*, drama en un acto, de don Martín Scheroff, por los señoritos Cristóbal Magraner, José Colóm, Miguel Arbona, Antonio Oliver y Juanito Frau.
- 6.º *Improntu*, de Heller, pieza a piano por la aventajada discípula del notable profesor D. Jaime Roig, señorita Juana Barceló.
- 7.º *El Ramillete*, de Monseñor Santiago Costamagna, por un coro de niños, acompañado por el reputado Maestro de capilla y organista de esta parroquia, Reverendo don Miguel Rosselló.
- 8.º Pieza de música, por la banda «Lira Sollerense».
- 9.º *Fantasia original* Imitación al piano del Maestro Viñas, tocada a guitarra por la señorita María Miró.
- 10.º *La partida*, célebre canción española de Fermín M^a Alvarez, por el notable barítono D. Bartolomé Martínez, acompañado por el Sr. Rosselló.
- 11.º *Jota aragonesa*, de Alard, pieza de

concierto a piano y violín, por los distinguidos profesores Sres. Roig y Portas.

12.º *Brrr... que frío!* zarzuela de A. Pedrolini, acompañada por el Rdo Sr. Rosselló.

EL PUEBLO

SEMANARIO DE INFORMACION

PRECIOS DE SUSCRIPCION

(Pago por anticipado)

En España 1 peseta trimestre
En el Extranjero 7 pesetas año

Se suscribe en la Administración: calle de l Luna, núm. 27.—SOLLER (Mallorca).

CRONICA LOCAL

Cine.—El sábado último se estrenó en el teatro de la «Defensora Sollerense» la grandiosa obra cinematográfica *La máscara de los dientes blancos*, proyectándose el 1.º y 2.º episodios, titulados «La garra de hierro» y «Padre e hija». Esta notable serie que constituye, por su grandiosidad y belleza, un nuevo triunfo de la casa *Pathé*, es altamente emocionante y gustó mucho al público.

El domingo se proyectaron de nuevo los referidos episodios y además la artística y notable película en 3 partes titulada «A la voz de la patria».

La concurrencia que asistió a dichas funciones fué muy numerosa.

Semanario.—Ha visitado esta Redacción el primer número del semanario titulado *Juventina* que ha salido a luz en Palma.

Agradecemos la visita del simpático colega con el cual dejamos establecido el cambio.

Tranvia.—En el zaguán de la estación del Ferrocarril en esta ciudad, se ha fijado un anuncio por el cual se hace saber al público que todos los días festivos habrá un tren extraordinario de Soller al Puerto. Saldrá de Sóller a las ocho de la noche y del Puerto a las ocho y media.

Dicho servicio empezó a funcionar el día 14 del corriente.

Subasta.—Conforme anunciamos en nuestro último número, el domingo a las seis de la tarde celebróse la subasta de los puestos de la carnicería pública y el puesto de preferencia, junto a la fuente de la plaza de la Constitución, señalado por el Ayuntamiento.

El puesto de preferencia fué adjudicado a don José Aguiló Piña por la cantidad de 520 pesetas

El puesto número 1 a don Joaquín Forteza Forteza por 352 pesetas.

Los puestos números 2, 3, 4, 5, 6 y 7 a don Bernardo Pol Busquets por las cantidades de 205, 245, 250, 300, 240 y 140 respectivamente.

El puesto número 8 a don Miguel Benasar Ferragut por 226 pesetas.

El puesto número 9 a don Pedro Juan Fuster Fuster por 350 pesetas,

La subasta produjo, pues, en total, 2828 pesetas.

El acto fué presenciado por numeroso público.

El domingo último, día 15, falleció en esta ciudad nuestro apreciado amigo don Antonio Martí Pons (a) Gil, víctima

de larga y penosa enfermedad. Descanse en paz.

El finado contaba tan sólo 38 años, y su muerte ha sido muy sentida por todos sus amigos y conocidos. El carácter afable y bondadoso de nuestro amigo Martí y su reconocida honradez hizo que se captase grandes simpatías en cuantos tuvieron ocasión de tratarle. Estas simpatías se exteriorizaron en el acto de conducción del cadáver del finado a su última morada, que se celebró el mismo domingo al anochecer y en el funeral que en sufragio del difunto tuvo lugar el lunes siguiente. Ambos actos constituyeron una gran manifestación de duelo.

Acompañamos en el dolor que embarga a la familia del difunto a la que enviamos nuestro más sentido pésame.

El jueves, día 19, falleció en esta ciudad la virtuosa y bondadosa señora doña Francisca Lladó, viuda de don Martín Enseñat. La finada contaba, al fallecer, 65 años de edad.

La conducción del cadáver de la finada a su última morada tuvo lugar el mismo día al anochecer, y los funerales en sufragio de su alma se celebraron ayer a las 9. Ambos actos fueron dos grandes manifestaciones de duelo, prueba de las grandes simpatías que en vida supo captarse la finada y de las muchas relaciones y amistades que cuenta su familia en esta ciudad.

Descanse en paz la finada y reciban sus afligidos hijos don Pedro y don Bartolomé establecidos en Marsella, hijas, hermanas, sus hijos políticos don José Moranta y don Antonio Castañer, comerciantes también en la citada ciudad francesa, su hermano político don Miguel Alcover, su sobrino Juan Morro, nietos, nietas, y demás individuos de su familia la expresión de nuestro más sentido pésame.

TIENDA DE MUEBLES
DE **Guillermo Calvo**
Calle Rectoria 16—SOLLER

Especialidad en muebles de todas clases, Sillerías y Somiers.

☀ PRECIOS ECONÓMICOS ☀

ELEGANCIA-SOLIDEZ-PERFECCIÓN

Galler de carpintería y ebanistería

Especialidad en puertas y persianas

Calle Capitán Angelats—SOLLER

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 10 de abril de 1917

La Presidió el Alcalde D. Francisco Enseñat asistiendo los concejales señores Colóm (Antonio José), Puig, Colóm (Antonio), Frontera, Colóm (Miguel), Coll y Rullán.

Aprobóse el acta de la sesión anterior.

Se dió cuenta de una solicitud promovida por D. Antonio Frau Oliver, como encargado de D. Juan Delopategui Colóm, pidiendo permiso para levantar un pizo, modificar aberturas y enlucir la fachada de la casa número 2 de la calle de Ozonas. Enterada la Corporación acordó pasara a informes de la Comisión de Obras para que haga gestiones con el propietario, encaminadas a conseguir la reconstrucción de la casa sobre la alineación proyectada.

Se concedió permiso a D. José Morell Colóm, como encargado de D. Onofre Bauzá, para abrir una cantera en un olivar lindante con la carretera de Palma al Puerto de Sóller en el kilómetro 29, hectómetro 5.

Se acordó satisfacer: a D. José Socias 60'75 pesetas por la adquisición, en Barcelona, de 10 plátanos para plantar en sitios públicos. A D. Lorenzo Marqués 18'50 ptas. por cuatro sillas para servicio del nuevo Matadero. A D. Pedro A. Coll 4'90 pesetas, por gastos suplidos para diferentes servicios municipales y a D. Domingo Riutot 215'60 pesetas por impresos suministrados para diferentes servicios municipales, durante el primer trimestre del corriente ejercicio.

Se aprobó el extracto de cuentas rendido por el apoderado de este Ayuntamiento don Domingo Riutort, correspondiente al primer trimestre del corriente año, resultando una existencia o saldo de 29'06 pesetas a favor de este Municipio.

Se dió cuenta de que durante los treinta días que ha permanecido expuesto al público a efectos de reclamación, el proyecto de reforma de alineación de una parte de la calle del Príncipe, no se ha producido ninguna reclamación ni observación contra el mismo. Enterada la Corporación acordó aprobarlo de finitivamente.

Se dió cuenta de que durante los 15 días que ha permanecido expuesto al público a efectos de reclamación, el patrón-registro de las sepulturas del Cementerio católico de esta ciudad, formado a los efectos del arbitrio acordado imponer por el Ayuntamiento, no se ha producido ninguna reclamación en contra. Fué aprobado.

A propuesta del señor Frontera se resolvió enterar al Ayuntamiento trimestralmente de la recaudación de los diferentes arbitrios municipales que realiza el administrador-recaudador de los mismos.

No habiendo más asuntos a tratar se levantó la sesión.

Se desea vender

Una casa situada en la Calle de Isabel II n.º 86, con corral y casita delante de la misma casa.

Pará más informes dirigirse a la imprenta de este periódico.

Novelas populares a 2 reales una

Abelardo y Eloísa—Romeo y Julieta—Bocaccio—María Estuard—La Dama de las Camelias—Diego Corrientes—D. Juan Tenorio—D.ª Juanita—Juan José—Las Trece noches de Juanita—Gustavo el Calavera—La verbena de la Paloma—Manón Lescaut—Bertoldo, Ber oldino y Cacaseno—El Libro de los enamorados—Carmen—Otello o el moro de Venecia—Mesa a—Genoveva de Brabant—El Trovador—El Barbero de Sevilla—Hernani—Rigoletto—Ej Rey de los campos—Amor de Madre—Dolores—La Flor de un día—Espinas de una Flor—D. Juan de Serrallonga—Los siete niños de Ecija—José María—Luis Candelas—Margarita de Borgoña—La Africana—Los dos pilletes—La Viejecita—Carlomagno—El Pernal etc.

De venta en la Tipografía «Moderna» de Calatayud y C.ª, Luna 27.—SOLLER.

JUAN JOSÉ

Se vende al precio de 0'50 ptas, ejemplar De venta en la librería de Calatayud y C.ª—Luna 27, —SOLLER.

: PAPEL SEDA

BLANCO Y DE COLORES

Se hallará de venta en la Tipografía «Moderna», calle de la Luna.

SOLLER-Tip. Moderna de Calatayud y C.ª

FERROCARRIL DE SÓLLER

Salidas de Sóller para Palma
A las 6, y 9'15 de la mañana y a las 6 de la tarde.
Salidas de Palma para Sóller
A las 7'40 de la mañana, a las 3'00 de la tarde y 8'05 de la noche.
Los domingos y días festivos hay un tren extraordinario que sale de Palma a las 11'15 para Sóller y a la 1'15 de la tarde de Sóller para Palma.

TRANVIA DE SÓLLER AL PUERTO

Horario que regirá desde el 1.º de Mayo hasta el 30 de septiembre.
Salidas de Sóller: A las 5, 6, 7, 8'50, 10, 11, 12, 15, 16'10, 17, 18, 19 y 21'15.
Salidas del Puerto: A las 5'30, 6'30, 7'30, 8'20, 9'30, 10'30, 11'30, 12'20, 15'30, 16'30, 17'30, 18'30, 19'30 y 21'35.

Los domingos y días festivos por la tarde circularán trenes cada media hora, saliendo el primero de Sóller a las 15 y el último de Puerto a las 19'30.

En dichos días festivos, el tren que sale de Sóller en días laborables a las 12, lo efectuará a las 12'35 y el que sale del Puerto a las 12'20, lo efectuará a las 12'55, ambos viajes en combinación con el tren especial de Palma a Sóller y viceversa de dichos días festivos.

SUSCRIPCIONES

a toda clase de periódicos nacionales y del extranjeros.

Tipografía de Calatayud y C.^a calle de la Luna, n.º 27.

Almacen de Vinos de toda clase

LICORES, ACEITES Y QUESOS DE MAHÓN

JAIIME VICENS RULLAN

Representante por Francia de la fábrica de CALZADO

Pizá y Riera de Aiaró

Calle de San Miguel, 48.—PALMA DE MALLORCA

Adresse Télégraphique: MARCHPRIM - MARSEILLE

MANDARINES - ORANGES - CITRONS

FRUITS FRAIS & SECS

Aschéri & C.^{ie}

Successes de DAVID MARCH FRERES

EXPÉDITEUR

en Fruits, Légumes, Primeurs, Pommes de Terre, Aulx & Oignons

70, Boulevard du Musée — MARSEILLE

TÉLÉPHONE 37-82

NUEVO HOTEL RESTAURANT

EN PALMA DE MALLORCA

Situado entre las estaciones de los Ferrocarriles de Mallorca y Sóller, con fachadas a los cuatro vientos

Comedor espacioso, habitaciones aireadas, departamento de baños, agua a presión, fría y caliente, electricidad, confort moderno.

Comidas y pensiones a precios económicos

SE SIRVEN CUBIERTOS Y A LA CARTA

LIBRETTAS DE INQUILINATO

Esta libreta es lo más conveniente por los propietarios de casas e inquilinos. A pesar de star esmeradamente impresa y ser su papel de buena calidad, sólo vale 10 CÉNTIMOS. Dicha libreta se encontrará en la tipografía «Moderna» - Luna, 27. - SOLLER.

Carteras para bolsillo

de piel de Rusia y de Australia

De venta en la Tipografía «Moderna» de Calatayud y Comp.^a Luna 27. Sóller.

UNA

PESETA el cien

se encontrarán TARJETAS para visita en la Tipografía de Calatayud y C.^a, Luna 27—SOLLER.

EL CONSULTOR

DE LOS BORDADOS

REVISTA QUINCENAL

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Semestre 4 pesetas
Año 7 pesetas

Se admiten suscripciones en la Tipografía «Moderna» de Calatayud y C.^a, calle de la Luna n.º 27.

BOLSA

para el estudio de la Teneduría

Dicha bolsa contiene:

Volumen 1, El libro del Maestro—2, Diario—3, Mayor—4, Inventarios, Balances y Actas—5 Copiador de Cartas—6, Cuentas Corrientes, Facturas y Almacén—7 Efectos por cobrar, negociar y pagar.

Dichos libros van dentro un lujoso estuche, y sólo vale:

15 PESETAS

De venta en la Tipografía «Moderna» Calle de la Luna n.º 27—SOLLER

OBRA NOTABLE!

El hijo de dos madres

Se reparte una entrega semanal de 32 páginas o bien 24 y una lujosa lámina. Dicha obra se reparte a domicilio y la entrega sólo vale

20 centimos

Para suscripciones deben dirigirse en la Tipografía «Moderna», de Calatayud y C.^a, Luna 27—SOLLER.

Exportation Oranges, Citrons, Grenades Arachides, Raisin, Mandarines,

PRIMEURS

SPECIALITÉ MANDARINES LUXE

GUILLERMO CAÑELLAS

EXPÉDITEUR

CARCAGENTE

Adresse Télégraphique: CAÑELLAS-CARCAGENTE.

Représentant a Paris: HENRI GONZALEZ, Rue des Innocents, 9.

Obras por suscripción a real entrega

Se suscribe en la Tipografía «Moderna» de Calatayud y C.^a—Luna 27.—Sóller.

Juan José - Los Negociantes de la Virtud - Los Ladrones del Gran Mundo - María Magdalena - Teresa de Jesús - El Nazareno - Moisés - La Venganza de un Proscrito - La Hija del Verdugo - El Hijo de la noche - Roberto el Pirata - El Favorito de la Reina - Los Maldicientes - El Destripador de Mujeres - La Ciega del Manzanares - El Mendigo de Madrid - La Honradez de un Ladrón - El Sagrado Corazón - El Infierno de un Angel - La Gloria del Condenado - Palillos y Orejitas - La Cruz del Redentor - El Camino del Calvario - La Maldición del Muerto - Las Heroínas Españolas - Los Mártires Españoles - Hambre y Deshonra - Páginas de Gloria - La Hermanita de los Pobres - Los Héroes Españoles del Siglo XIX - Matilde la Botonera - Fe, Esperanza y Caridad La

Bomba de Dinamita - La Tauromaquia - Los Misterios de Madrid - Los asesinos - Los Crimenes del Vicio Crimen y Castigo - Los Templarios - Florinda o la Cava - El Crijtitanismo y sus Héroes - Las Islas Maravillosas - La Justicia de Dios - El Rey de los Bandidos - El secreto de una tumba - El tado de los Duendes - El Monje de la Monaña - El Reloj de la Muerte - Maldita! - Hijo de la Obrera - Los Hijos Desgraciados - La Hija del Destino - La Miseria del Hagar - El Calvario del Obrero - Los Hijos en la Fábrica - Pobres Madres! - Los Mártires del Adulterio - Los Obreros de la Muerte - Los Martires de su Culpa - Alma Obrera - La Huérfana de Bruselas.

SE SIRVEN A DOMICILIO.

TINTA PARA ESCRIBIR UNIVERSAL

Es una de las mejores, conocidas en el día de hoy

MUY FLUIDA-INALTERABLE-TRIPLE NEGRA (garantizable)

TINTA UNIVERSAL está en tinteros de diez céntimos en adelante.

TINTA UNIVERSAL en colores, verde, azul, cazmín, violeta, etc.

TINTA UNIVERSAL es la más negra que hay UNICOS DEPOSITARIOS en Sóller

Calatayud y C.^a, calle de la Luna, n.º 27

TARJETAS POSTALES

De venta: en la «Tipografía Moderna»

LA CUYNA MALLORQUINA

COLECCIÓN DE RECEPTAS DE COC, de cuynera, de pastissé, de rebosté, de ilcorisa, de cafeté, de curandero y de doctó de soley

Aquesta obra, es molt convenient per aque las personas que serquin meja be y barato per ses cuyneres que vulguin teni contents es seus amos y per tots es pestissés y licorista que vulguen fe fortuna en poc temps.

QUARTA EDICIÓ

Just val DEU PESES, o sia UNA PESETA DE VENTA: A s'Imprenta, Moderna d'en Calatayud y C.^a.—Luna 27.—Sóller,